

**Regier, M. Erhart—Suite**

- Burrard Inlet Tunnel and Bridge Company* (loi), 2050
- Canadian Pacific Steamships*  
Ligne de conduite du Gouvernement sur l'exploitation des navires du Pacifique-Canadien, 1701  
Vente ou transfert d'immatriculation des navires du Pacifique-Canadien, 419
- Capitale nationale, établissement de la Commission—Abrogation de la présente loi (loi), 3510-3514, 3891-3892, 3899-3900, 3902-3905, 3911
- Céréales de provenance de l'Ouest, aide au transport, 3128
- Chambre des communes, travail de six jours imposé au personnel, 3471
- Chaussées entre l'Île du Prince-Édouard et le Nouveau-Brunswick, et entre l'île Vancouver et la terre ferme, 2034-2035
- Chemins de fer, canaux et lignes télégraphiques  
Rapport du comité, 3245-3246  
Renvoi du bill *Trans Mountain Oil Pipe Line Company* pour être étudié de nouveau, 3300-3302
- Chine communiste, reconnaissance, 387
- Chômage  
Double du nombre de chômeurs depuis l'an dernier, 3865-3866, 3868  
Échec du Gouvernement à remplir ses promesses d'élections, 3859  
Économie dirigée préconisée par le parti C.C.F. en vue de remédier à la situation, 3781-3784  
Grave problème au Canada, 1614  
Influence exercée par l'immigration sur le niveau de l'emploi au pays, 3862  
Plans du Gouvernement en vue de résoudre ce problème, 3864-3866, 3868  
Pourcentage de la main-d'œuvre le plus fort jamais enregistré depuis la guerre, 386
- Citoyenneté et Immigration, crédits, 4419, 4421
- Coalitions, demande de rapport au sujet de l'enquête sur les journaux, 3450
- Commerce  
Comité canado-américain inaugurant un programme de recherches économiques, 467  
Commission d'exportations et d'importations, 388, 3583

**Regier, M. Erhart—Suite**

- Commerce—Fin  
Crédits, 2542-2543  
Fléchissement de nos importations en 1958, chiffre approximatif, 2542  
Libre-échange entre le Canada et la Fédération des Indes occidentales britanniques, 388  
Programme des C.C.F. pour stimuler nos perspectives commerciales à l'étranger, 388, 3582-3583  
Secteurs touchés par la baisse de nos exportations, 2542
- Commission du district fédéral, prêts consentis par le gouvernement fédéral, 4060, 4084
- Compagnies de prêt (loi), 3967
- Conférence fédérale-provinciale, négligence du Gouvernement à convoquer une conférence destinée à l'étude du chômage et des relations fiscales, *am.* (M. Pearson), 790-794
- Conférence officieuse fédérale-municipale, 82-83, 85, 96
- Conseil privé, crédits, 4065-4066, 4084
- Coopératives de crédit, 917-919
- Corporation épiscopale catholique de Timiskaming (loi), 3130
- Défense nationale  
Course aux armements, 385-386  
Mesures urgentes dans l'éventualité d'une guerre, 4065-4066  
Programme de riposte consistant à maintenir un certain nombre d'avions dans les airs, 899
- Députés  
Indemnité de retraite, 3470  
Zone de stationnement à leur disposition sur la colline du Parlement, 3472
- Diefenbaker, le très hon., propension à tout décider et à tout faire lui-même, 385
- Doukhobors  
Actes de violence dans le district de Kootenay (C.-B.), 1164  
Émigration en Russie, situation des enfants mineurs désirant demeurer au pays, 3760
- Économie nationale  
Causse du fléchissement économique, 386-387  
Écart entre l'économie de cette année et celle de l'année dernière, 3864-3866, 3868  
Maintien du niveau des prix et des salaires en se fondant sur l'accroissement de la productivité, 1613-1614